

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 55 (1975)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# I. EMO 1975

A l'initiative et sous le patronage du C.E.C.I.M.O. se tiendra à Paris, Porte de Versailles, la première exposition mondiale de machines-outils du 17 au 26 juin 1975.

## Liste de quelques exposants suisses à cette manifestation :

### Marcel AUBER S.A.

CH - 2501 BIENNE.  
Tél. : 032-25-51-31 - Telex : 3.43.29.  
Matériel exposé : Instruments optiques de mesure et de contrôle, Projecteurs, Microscopes.  
*Stand n° 8134 - Hall 8.*

### ACIERA S.A.

6, Pré d'Amens.  
CH - 24000 LE LOCLE.  
Tél. : 039-31-49-03 - Telex : 33.52.79.  
Matériel exposé : Fraiseuses universelles, Perceuses.  
*Stand n° 4218 - Hall 4.*

### CARY.

Concorde 31.  
CH - 24000 LE LOCLE.  
Tél. : 039-31-27-77 — Telex : 3.53.26.  
Matériel exposé : Cales-étalons, Jauges (calibres), Appareils de mesure mécaniques et électroniques.  
*Stand n° 8236 - Hall 8.*

### DIXI S.A., Usine 4.

37, avenue du Technicum.  
CH - 24000 LE LOCLE.  
Tél. : 039-31-45-21 - Telex : 3.52.81.  
Matériel exposé : Outils métal dur et diamant, Affûteuse DIXI 4-161 pour outils d'alésage.  
*Stand n° 8330 - Hall 8.*

### DIXI S.A., Usine 2.

42, avenue du Technicum.  
CH - 24000 LE LOCLE.  
Tél. : 039-31-45-21 - Telex : 3.52.81.  
Matériel exposé : Pointeuses horizontales de production avec CN de contournage.  
*Stand n° 1301 - Hall 1.*

### FUR AUTOMATISIERUNG A. G.

13, rue de la Gare.  
CH - 25000 BIENNE.  
Tél. : 032-220-505 - Telex : 345.44.  
Matériel exposé : Machines automatiques à rectifier dans le plein des outils en métal dur et acier rapide (forets, alésoirs, fraises, etc.).  
*Stand n° 7318 - Hall 7.*

### FEINTOOL FRANCE SARL.

61, rue Hallé, 75014 PARIS.  
Tél. : 337-74-09 - Telex : 2.44.74.  
Matériel exposé : Presse de découpage fin automatique, GKP-F 125/200, Système d'outillage universel, Feintool/GEM City.  
*Stand n° 1921 - Hall 1.*

### HAMMERLE S.A.

CH - 4800 ZOFINGEN.  
Tél. : 062-51-85-85 - Telex : 6.81.28.  
Matériel exposé : 1 presse à plier AP 175-3050, 1 presse à colonnes 2 S 100-3050, 1 cisaille AS 3100x6.  
*Stand n° 1509 - Palais 1.*

### Henri HAUSER S.A.

42, rue de l'Eau.  
CH - 2500 BIENNE 4.  
Matériel exposé : Machines-outils de haute précision, Appareils optiques.  
*Stand n° 1323 - Hall 1.*

### HYDREL S.A.

CH - 8590 ROMANSHORN.  
Tél. : 071-63-11-91 - Telex : 7.71.78.  
Matériel exposé : Presse de découpage fin automatique type HFP-250.  
*Stand n° 1916 - Hall 1.*

### IMBERDORF et Cie .

Werkhofstr. 818.  
CH - 4702 CENSINGEN.  
Tél. : 062-76-12-32 - Télégr. Imco Censingen.  
Matériel exposé : Machines transfert à table indexable circulaire avec 3, 5, 10 et 14 stations de travail.  
*Stand n° 6334 - Palais 6.*

### KUMMER FRERES S.A.

CH - 2720 TRAMELAN.  
Tél. : 032-97-54-52 - Telex : 3.41.78.  
Matériel exposé : Tours automatiques K20, K40, K350.  
*Stand n° 3309 - Hall 3.*

### LA RIGIDE S.A.

CH - 9400 BORSCHACHERBERG.  
Tél. : 071-41-58-55 - Telex : 7.72.36.  
Matériel exposé : Machines-outils : Fraiseuses.  
*Stand n° 1607 - Hall 1.*

### MAAG ENGRENAGES S.A.

Case Postale.  
CH - 8023 ZURICH.  
Tél. : 01-420-420 - Telex : 5.24.84.  
Matériel exposé : Machines à tailler, à rectifier et à contrôler les engrenages.  
*Stand n° 4213 - Hall 4.*

### MAGERLE FRERES S.A.

CH - 8610 USTER.  
Tél. : 01-874-441 - Telex : 5.53.38.  
Matériel exposé : Machines à rectifier les surfaces planes et les profils en copiant FPK-10 S3 et Planeuse à table horizontale rotative FRT-6-R.  
*Stand n° 7113 - Hall 7.*

### MIKRON HAESLER S.A.

73, avenue du Collège.  
CH - 2017 BOUDRY.  
Tél. : 038-42-16-52 - Telex : 3.52.98 multi ch.  
Matériel exposé : Machines-transferts MULTIFACTOR.  
*Stand n° 6409 - Hall 6.*

### MOVOMATIC S.A.

Case Postale 50.  
CH - 2034 PESEUX.  
Tél. : 038-31-44-33 - Telex : 3.54.95 movo ch.  
Matériel exposé : Appareils de mesure.  
*Stand n° 8236/8238 - Hall 8.*

### POSALUX S.A.

18, rue F.-Oppliger.  
CH - 2500 BIENNE.  
Tél. : 032-41-68-22 - Telex : 3.42.47.  
Matériel exposé : Machine transfert circulaire équipée pour l'usinage d'un bloc cylindre.  
*Stand n° 6337 - Hall 6.*

### RASKIN S.A.

Lausanne-Vernand.  
CH - 1033 CHESEAUX.  
Tél. : 021-91-19-51 - Telex : 2.43.01.  
Matériel exposé : Machines et unités pour le poinçonnage de la tôle.  
*Stand n° 1512 - Hall 1.*

### REISHAUSER S.A.

CH - 8031 ZURICH.  
Tél. : 01-42-43-33 - Telex : 5.32.17 reish ch.  
Matériel exposé : Machine automatique à rectifier des engrenages, Machines automatiques à rectifier des filetages et pour tarauds.  
*Stand n° 4127 - Palais 4.*

### REGO-FIX A.G.

Apparate und Werkzeugfabrik.  
CH - 4418 REIGOLDSWIL/B. BASEL.  
Tél. : 061-96-14-66 - Télégr. Regofix.  
Matériel exposé : Pincés de serrages, Mandrins à changement rapide.  
*Stand n° 8334 - Hall 8.*

### Fritz STUDER S.A.

Glockenthal.  
CH - 3601 THOUNE.  
Tél. : 033-37-31-31 - Telex : 3.23.23.  
Matériel exposé : Rectifieuses universelles et de profil de haute précision.  
*Stand n° 7602 - Palais 7.*

### STRAUSAK S.A.

CH - 4573 LOHN/SO.  
Tél. : 065-47-12-12 - Telex : 3.46.05.  
Matériel exposé : Machines à usiner les cames par commande numérique ou par copiage, Affûteuses et rectifieuses universelles, Machines à tailler, max. mod. 1, 0, Machines à rouler les pivots.  
*Stand n° 7303 - Hall 7.*

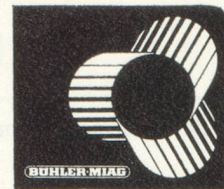
# BUHLER-MIAG

Tour Aurore - Place des Reflets - Quartier Alsace

Cedex n° 592080 Paris Défense

Tél. 788-33-11

Telex 62833 F



## NOS ACTIVITÉS :

### Dans le Secteur des Machines et Installations pour la Fabrication de Produits Alimentaires :

- Biscuiterie, biscotterie
- Minoterie, semoulerie
- Fabriques de pâtes alimentaires
- Industrie de produits alimentaires spéciaux
- Installations de préparation dans divers secteurs industriels
- Installations de chargement et déchargement de navires pour produits en vrac et en charges isolées
- Industrie de la confiserie et de la chocolaterie
- Malteries et brasseries
- Industrie des huiles alimentaires
- Industrie des aliments composés pour les animaux.
- Silos et installations de transbordement pour produits en vrac

### Dans le Secteur des Produits non-alimentaires :

- Installations de manutention de produits en vrac et en charges isolées dans divers secteurs industriels
- Cimenteries et installations pour l'industrie des minéraux non-métalliques
- Véhicules de manutention interne
- Installations pour la protection de l'environnement
- Fabriques d'encre d'imprimerie, peintures et vernis, savons, et industries apparentées
- Installations et machines à couler sous pression les alliages non-ferreux
- Génie chimique
- Installations et machines à injecter et à transformer les matières plastiques.

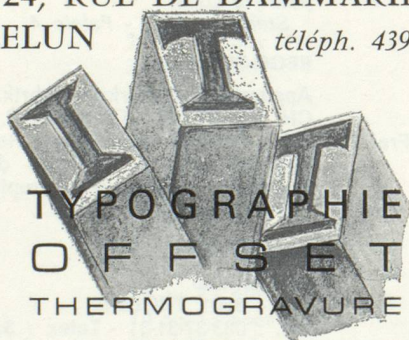
## IMPRIMERIE

# TSCHUMI-TAUPIN

24, RUE DE DAMMARIE

77 - MELUN

téléph. 439.37.07 +



TYPOGRAPHIE  
OFFSET  
THERMOGRAVURE

TOUTE UNE GAMME DE  
MACHINES MODERNES  
AU SERVICE DES

**ADMINISTRATIONS-COMMERCE-INDUSTRIES**

**PUBLICITÉ**

## matériels pour le génie climatique et le génie chimique

# Luwa

14 avenue de la Plage  
94340 Joinville-le-Pont  
tél. 885.48.48